



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **525/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Inspektor/in der Ortschaftspolizei in der 6. Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag

OGGETTO:

PERSONALE: Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di organico a tempo pieno quale ispettrice/ore di polizia locale nella 6. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

13.11.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | | |
|---------------------|----------------------|-------------|
| Rainer Klaus | Bürgermeister | Sindaco |
| Rienzner Rosa Maria | Vize-Bürgermeisterin | Vicesindaca |
| Dapoz Marco | Referent | Assessore |
| Holzer Stefan | Referent | Assessore |
| Kraler Harald | Referent | Assessore |
| Patzleiner Emanuel | Referent | Assessore |

| A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 38/03 vom 18.08.2003 und nachfolgende Änderungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 343, Beamtin/er der Ortspolizei in der Stammrolle mit einem Vollzeitverhältnis in der 5. Funktionsebene, mit Wirkung 27.04.2026 mittels Mobilität im Sinne von Art. 18 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, von der Gemeinde Innichen zur Stadtgemeinde Sterzing wechselt;

FESTGESTELLT, dass die genannte freierwerbende Planstelle im Stellenplan als Auslaufstelle ausgewiesen ist;

HERVORGEGHOBEN, dass gemäß Stellenplan deren Neubesetzung mit dem Berufsbild „Inspektor/in der Ortspolizei in der 6. Funktionsebene“ zu erfolgen hat, um der stetig zunehmenden Komplexität der Aufgaben, der laufenden Übertragung neuer Zuständigkeiten und Verantwortlichkeiten sowie der wachsenden Anforderungen an die Ortspolizei angemessene Rechnung zu tragen;

NACH DAFÜRHALTEN, umgehend für die Besetzung der genannten Stelle zu sorgen, um die Kontinuität der Dienste gewährleisten zu können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Innichen für die zu besetzenden Stellen über keine gültige Rangordnung verfügt;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen auszuschreiben;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die beiliegen-

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 38/03 del 18.08.2003 e successive modificazioni;

DATO ATTO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 343, agente di polizia di ruolo con un rapporto di lavoro a tempo pieno nella 5. qualifica funzionale, con decorrenza 27/04/2026 passerà, mediante mobilità ai sensi dell'art. 18 del Contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, dal Comune di San Candido al Comune di Vipiteno;

CONSTATATO che il posto indicato, che si renderà vacante, è stato classificato nella pianta organica come posto a esaurimento;

EVIDENZIATO che la ricopertura di tale posto dovrà avvenire con il profilo professionale di "Ispettrice/ore della polizia locale nella 6^a qualifica funzionale", al fine di rispondere in modo adeguato alla crescente complessità delle mansioni, al continuo trasferimento di nuove competenze e responsabilità nonché alle crescenti esigenze nei confronti della polizia locale;

RITENUTO di provvedere immediatamente alla copertura del suddetto posto, al fine di poter garantire la continuità dei servizi;

DATO ATTO che per i posti da ricoprire il Comune di San Candido non dispone di una graduatoria in corso di validità;

RITENUTO pertanto di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami;

ESAURITA la discussione;

VISTO l'allegato bando di concorso che

de Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet;

ZUR KENNTNIS genommen, dass gegenständliche Ausschreibung die Bestimmungen des DPR Nr. 752/1976 betreffend das Sachgebiet des Sprachgruppenproporz einhält;

ZUR KENNTNIS genommen, dass mit gegenständlicher Ausschreibung der Vorbehalt von Stellen an die geschützten Kategorien im Sinne des Gesetzes vom 12.03.1999, Nr. 68, nicht verletzt wird;

ZUR KENNTNIS genommen, dass mit gegenständlicher Ausschreibung der Vorbehalt von Stellen im Sinne des Gesetzes vom 24.12.1993, Nr. 537, in geltender Fassung nicht verletzt wird;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

DARAUF HINZUWEISEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende bereichsübergreifende Abkommen vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitsstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;

PRESO ATTO che il bando in oggetto rispetta le disposizioni del DPR n. 752/1976 in materia di proporzionale linguistica;

PRESO ATTO che il bando in oggetto rispetta la riserva di posti alle categorie protette ai sensi della legge del 12.03.1999, n. 68;

PRESO ATTO che il bando in oggetto rispetta la riserva di posti ai sensi della legge del 24.12.1993, n. 537, nel testo vigente;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

RILEVATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO il vigente accordo intercomunale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

pqcCX3EUH/IsbtExSoxNPwXNOZ1Wkt27eJwbY/qWxHU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

Y2vT+5KwNyqWhJPL4MgvxmPD5XkAGWtOEKjuZ7Bb3Rk=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle als Inspektor/in der Ortspolizei (Berufsbild Nr. 45) in der 6. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag auszuschreiben;
2. die beiliegende Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass die genannte Stelle Angehörigen der italienischen Sprachgruppe vorbehalten ist;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posti a tempo pieno quale ispettrice/ore della polizia locale (profilo professionale n. 45) nella 6. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato;
3. di approvare l'allegato bando di concorso che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
3. di dare atto che il citato posto è riservato ad appartenenti al gruppo linguistico italiano;

- | | |
|---|--|
| <p>4. dieselbe Wettbewerbsausschreibung auszugsweise im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen;</p> <p>5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>4. di pubblicare, per estratto, il bando di concorso medesimo nel Bollettino Ufficiale della Regione;</p> <p>5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Stellen so schnell als möglich besetzen zu können.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, al fine di poter occupare i posti il più presto possibile.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
